

## LA RENTRÉE 2017 AU COLLÈGE HENRI ULRICH

Sous la direction de monsieur ADDI, accompagné d'une équipe administrative et éducative renforcée par de nombreuses arrivées, notre collège de secteur accueille cette année 290 élèves de la 6<sup>ème</sup> à la 3<sup>ème</sup> dont 24 élèves venant de Zimmersheim, dans des classes de 22 à 27 élèves.

### L'OFFRE DE FORMATION DU COLLÈGE HENRI ULRICH EST RICHE, DIVERSIFIÉE...

- **Le Latin** dès la 5<sup>ème</sup>
- Des **classes bilangues anglais/allemand** et **bilangues allemand** dès la 6<sup>ème</sup>
- Des **immersions linguistiques dans un établissement de Bâle** en collaboration avec le Pädagogisches Zentrum Basel
- Une **certification KMK** pour les élèves de 3<sup>ème</sup> (**Deutsches Sprachdiplom 1**)
- Des **sorties pédagogiques** et **deux voyages organisés** en **Angleterre** et en **Allemagne**
- Un **dispositif d'aide aux devoirs pour les 6<sup>ème</sup>**
- Une **formation au Brevet d'Initiation Aéronautique** de 40h à 50h pour les élèves de 4<sup>ème</sup>/3<sup>ème</sup> en partenariat avec la FFA et l'Aéroclub des Trois Frontières d'Habsheim !

### DE TRÈS BONS RESULTATS AU DIPLÔME NATIONAL DU BREVET :

- **98,5% DE RÉUSSITE** en 2017 !  
(Alsace 87% ; National 87,3%)
- **avec DE NOMBREUSES MENTIONS !**  
49,2% des élèves ont obtenu la mention Très Bien, 37% la mention Bien et 12,3% la mention Assez-Bien !



Le **restaurant scolaire** du collège Henri Ulrich est fier de proposer des **menus variés et équilibrés label « Bio »**, avec des **produits locaux** provenant entre autres **de Zimmersheim !**



### ... ACCOMPAGNÉE D'ACTIVITÉS PÉRI-ÉDUCATIVES NOMBREUSES ET VARIÉES !

- Les **chorale** et **orchestre** ;
- L'**UNSS**, association sportive, avec des activités variées dans un parc sportif complet ;
- Le **club jardin pédagogique**, en partenariat inter-degrés avec l'école Nathan Katz ;
- Les **clubs lecture, journal et jeux de société allemand/français.**

### INFORMATION PARENTS D'ÉLÈVES À NOTER :

Vous êtes cordialement invités aux rencontres "Café des Parents" qui se tiennent régulièrement au collège d'Habsheim en salle 006, à partir de 8h30.

Les parents d'élèves du collège, tout comme ceux des élèves des écoles primaires rattachées au collège, sont les bienvenus à ces rencontres.

Notre objectif : échanger sur les sujets que vous souhaitez aborder, autour d'une boisson chaude et d'un gâteau !

Nous vous donnons rendez-vous les :

- mardi 20 février ;
- mercredi 21 mars.

Au plaisir de vous rencontrer !

Violaine Litzler et Brigitte Beil  
déléguées de parents d'élèves APEPA

Parents.D'ELEVES@entea.fr

# MANIFESTATIONS ET ANIMATIONS MAIRIE

14 JANVIER 2017 :  
« LES VŒUX DE LA COMMUNE »

Après les commerçants en 2016, ce sont les différentes associations du village qui ont été mises à l'honneur en 2017, à travers la projection d'un film réalisé par Christophe Richert de la société GCEmotions, qui habite notre commune.

Puis c'est autour d'un jambon à l'os et d'une bonne soupe concoctée par « Marie », de la ferme Fischer à Zimmersheim, que nous nous sommes retrouvés avec nos élus voisins et plusieurs habitants de notre village pour partager un moment de convivialité, dans une ambiance musicale douce et chaleureuse assurée par « Seb du Bollwerk », Dj/Producteur qui habite lui aussi Zimmersheim.



15 JANVIER 2017 :  
« FÊTE DES AÎNÉS »



Ce dimanche 15 janvier 2017, 87 villageois de plus de 71 ans se sont retrouvés à la salle polyvalente de Zimmersheim.

Le repas, toujours très apprécié par nos invités, a été élaboré par le restaurateur Aromi&Sapori. Pour l'animation musicale de la journée, nous avons accueilli la chanteuse Dalila.

Cette journée s'est déroulée dans une très bonne ambiance, empreinte de variété française et internationale. Les quelques excès de décibels n'ont pas découragé la plupart de nos invités, qui sont allés se dégourdir les jambes de bon coeur sur des rocks, valse, tangos et marches !

C'est vers 18h, après avoir partagé la galette des rois et le vin chaud, que nos chers Aînés ont pris le chemin du retour.

## LES Z'ANIMATIONS : UN SUCCÈS MITIGÉ !

Comme chaque année, et depuis plusieurs dizaines d'années déjà, la mairie de Zimmersheim, en collaboration avec l'OMSAP de Riedisheim et la commune d'Eschentzwiller, organise des **animations pour les enfants pendant les grandes vacances d'été.**

Le principe est simple : sur une durée d'une semaine, un animateur accueille tous les jours des enfants pendant 2 à 3 heures et leur propose un thème d'activité spécifique. Une semaine de stage coûte aux familles une vingtaine d'euros.

**En 2017, une quinzaine de stages a ainsi été proposée :**

danses (hip-hop, danse contemporaine, « réveille ton corps » pour les 3-6 ans), initiation à l'anglais, escrime, formation 1ers secours, théâtre, pâtisserie et cuisine.

**Si certaines activités ont su trouver leur public, d'autres ont malheureusement dû être annulées par manque d'inscriptions !**

Force est de constater que le succès de nos Z'animations s'amenuise au fil du temps... et à **l'heure actuelle, nous ne savons pas si les Z'animations seront reconduites en 2018 !**

**Il serait dommage, néanmoins, qu'elles disparaissent** complètement par manque de participants !

**Les animateurs sont motivés et créatifs ; ils permettent aux enfants de s'occuper pendant les grandes (et longues...) vacances, de s'amuser, d'apprendre de nouvelles choses et de s'ouvrir à de nouveaux horizons.** Souvent, les enfants retrouvent leurs copains ou font de nouvelles connaissances ; ils rigolent et passent un peu de temps ensemble (plutôt que devant des écrans).

**Les Z'animations sont ouvertes à tous les enfants, y compris à ceux qui n'habitent pas le village.**



## PREMIERS SECOURS : UNE PARTICIPATION RECORD !

Pour la 3<sup>ème</sup> édition, en avril 2017, de l'animation "Des gestes qui sauvent", près de 60 participants ont répondu à notre invitation.

La Commune a organisé une initiation sur les thèmes suivants :

- reconnaître les signes tangibles de l'infarctus et de l'AVC ;
- explications sur la façon d'aborder la réanimation cardio-pulmonaire ;
- utilisation du défibrillateur ;
- exercices sur mannequin ;
- réactions à tenir en cas d'attaques terroristes (\*) et plus particulièrement : arrêter une hémorragie externe / poser un garrot.

Les séances ont été animées par Monsieur Robert Bildstein, Président Honoraire du Comité Français de Secourisme du Haut-Rhin.

A l'issue de la formation, tous les participants se sont vus remettre une attestation de sensibilisation aux gestes qui sauvent signée par le Préfet.

La Municipalité espère reconduire cette action au courant de l'automne 2018 et vous informera des dates ultérieurement.

(\*) [www.gouvernement.fr / réagir-attaque-terroriste](http://www.gouvernement.fr/reagir-attaque-terroriste)



## MANIFESTATIONS À VENIR EN 2018

### JOURNÉE CITOYENNE LE SAMEDI 26 MAI 2018.

Cette journée sera aussi l'occasion d'accueillir les Nouveaux Arrivants de notre commune et d'inaugurer les boîtes à livre du village !



### PIQUE-NIQUE À L'ARBORETUM AU MOIS DE JUIN.

Afin de permettre à tous de profiter et peut-être, pour certains, de découvrir le joli cadre que nous offre l'arboretum sur les hauteurs du cottage des verts coteaux, nous vous proposons de nous retrouver aux beaux jours pour partager un pique-nique convivial dans ce paisible coin de verdure.

La date exacte de cette journée vous sera communiquée ultérieurement.



# ANIMATIONS ASSOCIATIONS DE ZIMMERSHEIM

## LES AMIS DES COLLINES

**28 MAI 2017 : « SOIRÉE DANSANTE »**

L'association « Les Amis des Collines », qui regroupe les élus du groupe majoritaire au conseil municipal de Zimmersheim, a organisé fin mai une soirée dansante « ANNEES 80 », animée par l'orchestre « Nuit Blanche », avec un repas préparé sur place par deux cuisiniers. Le menu, servi très copieusement, a permis de faire découvrir aux participants les « Asperges de Zimmersheim » de La Ferme Fischer. Un assortiment de fromages suivi d'un dessert glacé sont venus clore ce repas. Tout le monde a apprécié la qualité du menu. Un grand merci aux cuisiniers et aux élus qui ont assuré le service : ils ont tous contribué au succès de la soirée !

L'orchestre a enchaîné de nombreux tubes, tandis qu'une belle ambiance régnait dans la salle.

La soirée s'est terminée à 2 heures du matin.

**3 SEPTEMBRE 2017 :  
« CHASSE AU TRÉSOR WHITE RABBIT »**

Une première à Zimmersheim !

C'est la thématique d' « Alice au pays des merveilles » qui a été retenue pour cette chasse au trésor inédite, organisée par les associations « Have Fun 68 » et « Les Amis des Collines ». Le rendez-vous était fixé au terrain de football à partir de 9 heures. Chaque participant a reçu un plan et le point de départ de son circuit. Deux niveaux de difficulté étaient proposés : famille ou expert !

L'objectif était de rejoindre à pied quatre endroits précis de Zimmersheim, tous accessibles aux poussettes. Les participants ont dû passer des épreuves d'observation, récolter des indices et des témoignages qui leur auront

servi à résoudre des énigmes et à trouver le trésor : le « White Rabbit » (lapin blanc) !

De retour au club-house, tous les participants, seuls, en couple ou en famille et âgés de 7 à 77ans, ont pu se restaurer sur place grâce au barbecue organisé par «Les Amis des Collines».

Bien-sûr, pas de chasse au trésor sans gagnants ! C'est en fin d'après-midi que les différents lots ont été remis aux 5 premiers ayant obtenu le plus grand nombre de points. Cette journée s'est déroulée dans la joie et la bonne humeur, malgré l'esprit de compétition qu'on pouvait ressentir dans les différents endroits où des petits groupes se retrouvaient pour répondre aux questions ! Elle nous a donné l'occasion de faire découvrir aux résidents de Zimmersheim ainsi qu'aux nombreux participants des communes environnantes, notre village et nos collines sundgauviennes.

Une très belle journée...  
Nous vous donnons  
déjà rendez-vous  
pour l'été 2018 !



## 13 OCTOBRE 2017 : « CONCERT JAZZ MANOUCHE »

Sébastien Kauffmann, dit « le Chinois », a donné un concert Jazz Manouche dans la salle polyvalente de Zimmersheim.

La récente disparition du grand musicien de jazz manouche « Florent Kirchmeyer » a porté un coup à toute la communauté de musiciens, et cette soirée fut l'occasion pour « le Chinois » de lui rendre hommage. Avec sa bande d'amis, il a également joué un large panel de ses propres compositions dont, en avant première, des chants de Noël.

Une surprise nous a été réservée avec la visite de « J.Loeffler », grand talent de la musique manouche internationalement connu, qui, sans hésiter, a pris sa guitare après l'entre-acte et nous a interprété des airs de Django Reinhardt et bien d'autres morceaux de son répertoire.

Une belle prestation appréciée par un public venu nombreux.



## ACL

Présidente de l'ACL depuis le mois d'avril 2017, je suis ravie de voir que cette association perdure via des activités hebdomadaires et des manifestations tout au long de l'année.

**224 inscrits pour l'année 2017-2018, autour de différentes activités :**

- **sportives** comme le yoga, le volley, la gymnastique, la zumba, le pilates et la pétanque ;
- **manuelles et artistiques** comme l'art floral, la chorale, la peinture à l'huile et au couteau, le patchwork, la couture, la cuisine, la peinture sur soie.

- **3 nouvelles activités sont au programme :** le gi-gong thérapeutique, le scrapbooking, et un programme MBSR (Mindfulness Based Stress Reduction).



L'ACL, c'est aussi de nombreuses manifestations tout au long de l'année !

- **la marche d'orientation** du 18 mars a rencontré un vif succès avec 80 participants ;



- l'**assemblée générale ordinaire** du 28 avril a permis un renouvellement du comité qui compte désormais 11 membres, dont 3 nouveaux ;



- le **troc plantes** du 6 mai a encore une fois attiré du monde ;

- la **sortie des Aînés** du 11 mai, avec une escapade dans le Sundgau, a réuni 32 personnes. Au programme : visites du Musée des Sapeurs-Pompiers, de l'église romane de Feldbach et du musée des Amoureux ;



- le **concert d'été de la Pastourelle** le 9 juin avec la présence exceptionnelle de l'ensemble instrumental "Quatr'elles", virtuose de la musique irlandaise ;



- la **fête de l'été** du samedi 24 juin sur le thème de l'Irlande : une très belle soirée avec beaucoup de monde et la participation des enfants de l'école pour la décoration ;



- la **sortie botanique** du 1er juillet sur la découverte du patrimoine botanique des collines de Zimmersheim avec Edmond Herold fut très éducative ;



- la **4<sup>ème</sup> exposition de peinture** des 11 et 12 novembre : les artistes du cours de peinture à l'huile et au couteau, animé par Aymé Hirtzlin, ont redonné de la couleur à la salle polyvalente avec 60 magnifiques toiles exposées ;



- le **6<sup>ème</sup> marché de Noël** du village, avec 25 exposants. Une belle réussite alliant tradition et bonne humeur. Un vrai moment convivial et chaleureux partagé entre exposants, associations (Agir pour le Pérou, SHEZ, Téléthon, Emmaüs) et école.



- la **St Nicolas**, avec un spectacle d'Emmanuelle Filippi. Les enfants et parents se sont ensuite rassemblés autour du Saint Nicolas, puis pour le défilé aux lampions du Téléthon, suivi du goûter avec Mannalas, chocolat chaud et vin chaud pour les plus grands !

- le 15 décembre, la **Pastourelle** nous a offert son **concert de Noël** dans l'église bien remplie de Zimmersheim. Un réel moment de partage, poursuivi par le verre de l'amitié préparé par les choristes.

Je tiens vraiment à remercier toutes les personnes qui font que l'ACL continue d'exister et de faire vivre le village : membres du comité, bénévoles, animateurs et participants. Sans oublier de remercier la mairie, qui nous met à disposition les locaux et qui est toujours prête à nous aider.

Un merci particulier à Christiane Studter, actuelle co-présidente de l'ACL, qui m'a permis d'entrer en douceur dans mon rôle de présidente et qui continue d'être un véritable soutien pour moi.

Le comité se joint à moi pour vous souhaiter, à toutes et à tous, une très belle année 2018.

## NOTEZ D'ORES ET DÉJÀ LES DATES DES PROCHAINES MANIFESTATIONS DE L'ACL :

vendredi **16 mars** : Fête de la St Patrick

samedi **24 mars** : Marche d'orientation

vendredi **20 avril** : Assemblée générale

samedi **5 mai** : Troc plantes

jeudi **17 mai** : Sortie des aînés

samedi **23 juin** : Fête de l'été

samedi **24 novembre** : Marché de Noël

mardi **5 décembre** : Soirée de la St Nicolas !

Emmanuelle LAMBERT, présidente de l'ACL

## USZE



Chers citoyennes et citoyens de Zimmersheim,

L'Union Sportive Zimmersheim Eschentzwiller section football, comme toute association, évolue au fil des années.

2017 fut riche en rebondissements ! En effet, nous avons été confrontés au printemps à un départ massif de joueurs ainsi qu'à la démission de notre président. Malgré cette situation défavorable, la volonté des anciens créateurs du club et le soutien de bénévoles ont permis à l'USZE de finir la saison honorablement, puis de préparer la nouvelle saison 2017/2018.

A ce jour, le club est stabilisé. Le nouveau comité a pris ses fonctions le 02 octobre et, depuis, œuvre de manière continue pour faire fonctionner notre club au mieux. Je profite de l'occasion pour exprimer aux membres du comité et aux bénévoles mes sincères remerciements pour leur soutien.



Sur le plan sportif, nous avons engagé 2 équipes seniors masculines et une 1 équipe féminine. Notre effectif de jeunes n'étant pas suffisant, nous sommes en entente avec le club d'Habsheim.

Les résultats sont conformes à nos attentes, avec néanmoins une petite inquiétude sur le maintien de notre équipe féminine... mais nous ferons le bilan en fin de saison et nous restons confiants sur la volonté de nos joueuses pour redresser la situation !

Un dernier mot pour remercier nos sponsors, car sans eux, l'équilibre budgétaire serait difficilement réalisable. Et pour finir, un grand merci aux mairies de Zimmersheim et d'Eschentzwiller pour leur soutien.

Venez nombreux nous soutenir lors des rencontres dominicales !

Et nous sommes toujours disposés à accueillir de nouveaux bénévoles...

Gilles Friedrich, Président de l'USZE.

## VIE DE LA PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ASSOMPTION DE ZIMMERSHEIM

### RETROSPECTIVE 2017 PROJETS 2018

L'année 2017 a été relativement calme, avec un emploi du temps marqué par les traditionnels évènements tant religieux que festifs, ou encore laborieux.

Au mois **d'Août 2017**, conformément à l'engagement de la mairie, **divers travaux** ont été effectués. Ainsi, l'étanchéité de la toiture, la rénovation des gouttières et des descentes des eaux pluviales ont été réalisées. La croix du vaisseau a également été réparée et refixée. Sont en projet la rénovation du mécanisme des cloches, des BAES (Blocs Autonomes d'Eclairage de Secours) et la réfection de l'éclairage extérieur de l'église.

**La fête patronale du 15 Août** a été célébrée avec la participation remarquable de notre Chorale d'Eschentzwiller-Zimmersheim et fut suivie d'un vin d'honneur.

Le **8 Octobre** a eu lieu le **traditionnel repas paroissial**, qui a réuni à nouveau environ 150 convives. Grâce aux organisateurs et aux bénévoles qui ont contribué au succès de cette fête conviviale, l'entretien et le chauffage de l'église seront assurés. La quête pour le chauffage, grâce aux nombreux contributeurs, permettra quant-à elle d'assurer une atmosphère agréable lors des offices et des cérémonies à l'église.

Nous tenons à remercier tous les donateurs pour leur générosité.

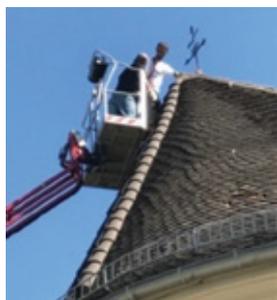
Le vendredi **17 novembre**, sous le patronage de la Municipalité, de M. le Curé Rendler et du Conseil de Fabrique, a eu lieu le **traditionnel concert à l'église**. Le Conseil de Fabrique et la Municipalité, qui assure par ailleurs le financement du concert, ont décidé de modifier le programme par rapport aux années précédentes.

Ont été invités **les jeunes musiciens de l'Orchestre Junior de l'Ecole de Musique de Bruebach**. Cette représentation a permis de faire connaître et de promouvoir les talents de cette formation, mais aussi de rapprocher les habitants des deux communes voisines !

Veillez noter que **dimanche 18 mars 2018**, **l'Harmonie-Fanfare de Bruebach** organisera dans notre église un concert pour soutenir une œuvre de bienfaisance pour une école au Vietnam.

N'oublions pas non plus les **prestations remarquées de la Chorale «La Pastourelle»** qui ont eu lieu dans notre église le **9 Juin** et le **15 Décembre** derniers.

Enfin, pour terminer, s'opèrera en ce début d'année **un changement dans la direction du Conseil de Fabrique**. Le président et le trésorier ont demandé à être libérés de leur fonction. Deux candidats se sont déjà manifestés pour reprendre ces deux postes.



## SOCIÉTÉ D'HISTOIRE D'ESCHENTZWILLER ET DE ZIMMERSHEIM

La SHEZ organisera, en 2018, une exposition sur les traditions pascales.

Pâques, la fête la plus importante de la chrétienté, tient en Alsace une place quasi aussi importante que Noël.

Un florilège de croyances, us et coutumes marque la renaissance de la nature et la commémoration de la résurrection du Christ. Suite aux changements du rituel religieux et à l'évolution du mode de vie et des mentalités, certaines pratiques sont tombées en désuétude (tintamarre des heurtoirs, crémation de Judas...) tandis que d'autres restent bien vivaces (rameaux, lièvre et œufs de Pâques...).

Nous nous proposons de répertorier et d'analyser les traditions de la période pascale, aussi bien chrétiennes que païennes. Les deux sont parfois étroitement imbriquées, l'Eglise ayant bien souvent assimilé des rites préexistants.

Trouver le sens premier de ces coutumes s'avère souvent mission impossible ! Leurs

plus anciennes relations, bien souvent complétées par les mentions antiqua consuetudo (vieilles habitudes) ou alter Herkunfft (origine ancienne), n'en donnent donc plus la forme ni le sens originels.

**Les résultats de nos investigations ainsi que des objets relatifs aux traditions pascales (heurtoirs, moules à chocolat...) seront présentés au public les 30 et 31 mars et les 1er et 2 avril.**

**Si vous possédez des photographies relatives à la fête de Pâques** (procession des rameaux, crémation de Judas...) **ou des objets (crécelles, heurtoirs...), pourriez-vous les mettre à disposition**



**de la SHEZ le temps de l'exposition ?**

Celle-ci, après photographie ou duplication, vous les rendra.

(contacter Monique ou Christian Voegtlin, 03 89 54 44 69)

### EXPOSITION

Les traditions pascales  
en Haute-Alsace

ZIMMERSHEIM

Salle polyvalente

30 et 31  
mars  
1 et 2  
avril  
2018



10h-12h et 14h-18h Entrée libre

**NOUS ORGANISERONS ÉGALEMENT  
UN CONCOURS  
DU MEILLEUR LAMALA (agneau) !**

Ce concours est ouvert à tous  
et nous vous donnerons les modalités  
de participation en temps voulu.

*Préparez vos recettes !*

## ASSOCIATION HUMANITAIRE : AGIR POUR LE PÉROU

### ENTRAIDE ET FRATERNITÉ

Nos actions ont pour objectif d'aider les enfants, les adolescents et les adultes à se développer culturellement et socialement.

Au cours de l'année 2017, nous avons équipé des collèges en salles informatiques. Nous en sommes à notre sixième collège. Le dernier que nous ayons équipé est celui de Cuyocuyo, un village situé dans les Andes à 3 450 mètres d'altitude, à deux heures de cheminement de Puno.

Le soutien scolaire est aussi une action que nous privilégions. Nous prenons en charge environ 150 enfants pour le suivi scolaire, dont 35 bénéficient d'une prise en charge complète: achat des fournitures scolaires, de l'uniforme et des chaussures.

Durant les vacances scolaires (de janvier à début mars), nous organisons une action intitulée « Les vacances utiles » pour 130 enfants, avec la prise en charge financière de 12 professeurs et d'une animatrice.



Cours de soutien scolaire à la médiathèque.

### ÉCOLE TRANSFORMÉE EN MÉDIATHÈQUE

La réorganisation du système éducatif péruvien, qui est effective depuis mars 2017, a entraîné des regroupements d'écoles en laissant d'autres sans élèves, dont la nôtre. En conséquence, nous avons repris l'école à notre compte en la transformant en médiathèque. Elle est opérationnelle ; nous poursuivons néanmoins son équipement en livres et outils informatiques. Cette transformation a nécessité l'embauche de deux formatrices qui sont à notre charge.

À Lima, nous finançons des ateliers de formation pour adultes, du soutien scolaire et des ateliers d'arts manuels destinés aux enfants et aux adultes.

Enfin, toutes nos actions de développement sont impérativement conçues et mises en œuvre avec les populations concernées.

Adrien Voegtlin

Courriel : [agirpourleperou@gmail.com](mailto:agirpourleperou@gmail.com).

Site Internet : <http://agirpourleperou.free.fr>



À l'arrière-plan, les ordinateurs livrés au collège de Cuyocuyo. Les femmes nous remercient en nous offrant des produits de la Pachamama, la déesse de la Terre mère, vénérée dans les Andes.



Préparation du repas pour les collégiens lors de la journée festive de l'arrivée du lot d'ordinateurs.

## LES CHATS-LIB DE ZIM

Cette année encore de nouveaux chats errants ont eu la chance de passer au statut de chats libres ! Ils appartiennent à la SPA de Mulhouse d'une part et à la Mairie de Zimmerheim de l'autre ! Il est donc important de les respecter, ainsi que leur mode de vie !

Des poursuites peuvent être lancées si malheur leur arrivait... Des personnes peu scrupuleuses se sont déjà acharnées sur nos chats, une enquête est ouverte ...



Rappelons que les chats des rues font partie de notre environnement à part entière, maillon

d'une chaîne écologique dans laquelle ils remplissent une fonction sanitaire en chassant et contenant les populations de rats et de souris... Stabiliser leur nombre est une chose essentielle ! C'est pour veiller à cela que nous oeuvrons ! Nous les nourrissons, les soignons en cas de besoin et les protégeons !

Si vous deviez repérer des chats «sans domicile fixe», n'hésitez pas à nous prévenir, et nous ferons le nécessaire.

Merci à toutes les personnes de l'association ainsi qu'à toutes les autres qui nous soutiennent, ne serait-ce que par les paroles encourageantes ou reconnaissantes qui nous donnent la motivation de continuer !

*[Pour nous rejoindre :](#)  
-les chats-lib de zim sur Facebook*

**Sandrine Kittler**  
(Présidente des chats-lib de zim)

## SOLIDARITÉ

### OPÉRATION BRIOCHES 2017 POUR L'AFAPEI DE BARTENHEIM

Association au service des Personnes Handicapées Mentales de la Région Frontalière.

**L'AFAPEI accueille aujourd'hui 300 enfants et adultes handicapés mentaux**, qui présentent des déficiences intellectuelles accompagnées ou non de handicap physique ou sensoriel, des troubles autistiques ou autres troubles envahissants du développement.

L'AFAPEI a pour missions :

- **L'accompagnement des personnes handicapées intellectuelles** dans tous les actes de la vie quotidienne ;
- **La création et la gestion de toute structure ou service pour personnes handicapées**



**mentales**, destinés à favoriser leur plein épanouissement et leur insertion dans la société ;

- **Le soutien moral des familles** ayant des enfants handicapés, leur information et, à leur demande, une aide éventuelle dans leurs démarches.

Encore une année passée et **250 brioches ont été vendues pour un montant de 1 330 euros**, en comptant aussi les dons !

Nous remercions les habitants de Zimmerheim pour leur accueil et leur générosité. Un grand merci à vous aussi, bénévoles, sans qui rien ne serait possible.

Serge MENTZINGER

## OPERATION « TULIPES À COEUR » POUR L'IRHT DE MULHOUSE

**Yvonne GERBER** assure depuis de nombreuses années la coordination de l'Opération « Tulipes à coeur » à Zimmersheim, au profit de l'IRHT du Docteur HENON, Institut de Recherche en Hématologie et Transplantation situé à l'Hôpital du Hasenrain à Mulhouse.

Les recettes de cette opération sont intégralement versées aux recherches menées par l'Institut.

**200 bouquets ont été vendus en porte à porte dans le village en 2017**, par les mêmes équipes que pour le Téléthon.



Très prochainement, cette action sera à nouveau renouvelée. Restez généreux !

## LE TELETHON À ZIMMERSHEIM : « ZIMMERSHEIM AUSSI ! »

**Le Téléthon, cette année encore, a tenu ses promesses !**

**Le bénéfice réalisé a été de 968,50 €**, essentiellement grâce à la vente de **mannalas** au marché de Noël, où l'ACL a mis un stand à notre disposition. C'est aussi à la ferme, où la Famille Fischer nous a autorisés à réaliser des ventes, puis en porte à porte dans le village avec des équipes bien rôdées, que nous avons pu vendre les mannalas du Téléthon.

Le traditionnel défilé de **lampions** à la St-Nicolas de l'ACL a été très apprécié par les enfants.

**2017 marquera le dernier Téléthon dont j'aurai assuré la coordination à Zimmersheim, après 16 années d'actions diverses.**

VENTES	
Dons en chèques	200,00 €
Don Obsession coiffure	30 €
Vente de Manalas et de lampions en chèques	102,00 €
En espèces	1971,50 €
<b>TOTAL</b>	<b>2303,50 €</b>

DÉPENSES	
Achat de 1800 manalas (Fournil de Manuel à Landser)	1260,00 €
Achat de lampions	75 €
<b>TOTAL</b>	<b>1335,00 €</b>

**BENEFICE RÉALISÉ : 968,50 €**



Je tiens à remercier tous les généreux donateurs, tous les participants d'une manière ou d'une autre, les vendeurs fidèles tout au long de ces années et surtout tous les mangeurs de mannalas sans lesquels rien n'aurait été possible !

**Toute personne intéressée pour prendre la suite de cette action** nationale, qui reste très importante pour les malades, sera la bienvenue à l'AFM.

Pour cela, il suffira de s'adresser à :  
**Coordination Téléthon 68 Sud «les Cerisiers»  
17b, avenue De Gaulle  
68170 Rixheim**

Bien entendu, je suis tout à fait disposée à assurer le relai.  
Bonne chance au Téléthon !

**UN TRÈS TRÈS GRAND MERCI À  
TOUS LES PARTICIPANTS À  
CETTE ACTION !  
MERCİ AUSSI AU LIONS CLUB  
MULHOUSE EUROPE.**

**Charlotte RUSSCHAERT**



Commune de  
**ZIMMERSHEIM**

8, rue de l'école - 03 89 44 22 61  
mairie@zimmersheim.fr  
www.zimmersheim.fr

**Horaires d'ouverture de votre mairie**

Lundi : de 10h à 12h et de 14h à 16h  
Mardi : de 14h à 19h  
Mercredi et Jeudi : de 14h à 16h  
Vendredi : de 11h à 14h

